

(Vote No 159)

POUR

Députés

Black	Blaikie
Butland	Fisher
Gardiner	Harvey (Edmonton—Est)
Heap	Karpoff
McCurdy	McLaughlin
Murphy	Skelly (North Island—Powell River)
Taylor—13	

CONTRE

Députés

Allmand	Anawak
Bevilacqua	Bosley
Callbeck	Cook
Copps	Corbett
Couture	Crosbie (St. John's—Ouest)
de Cotret	Dingwall
Duceppe	Fee
Feltham	Flis
Gaffney	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guarnieri	Halliday
Hogue	Horning
Keyes	Kindy
Koury	Kristiansen
Lapierre	Larivière
Leblanc (Longueuil)	Lopez
MacLellan	McLean
Merrithew	Nault
Nowlan	Oberle
Pagtakhan	Phinney
Plamondon	Redway
Robitaille	Rocheleau
Saint-Julien	Scott (Hamilton—Wentworth)
Siddon	Tremblay (Rosemont)
Venne	Vézina
Wappel	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—54	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax—Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault

Initiatives ministérielles

Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

Mme le vice-président: Je déclare la motion rejetée, et je déclare donc la motion n° 46 rejetée elle aussi.

Le vote suivant porte sur la motion n° 8.

(La motion n° 8, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 160)

POUR

Députés

Allmand	Anawak
Angus	Bevilacqua
Black	Blaikie
Butland	Callbeck
Copps	Dingwall
Fisher	Flis
Gaffney	Gardiner
Guarnieri	Harvey (Edmonton—Est)
Heap	Karpoff
Keyes	MacLellan
Marchi	McCurdy
McLaughlin	Murphy
Nault	Pagtakhan
Phinney	Skelly (North Island—Powell River)
Taylor	Wappel—30

CONTRE

Députés

Bernier	Blackburn (Jonquière)
Bourgault	Cardiff
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Desjardins	Dobbie
Duceppe	Duplessis
Edwards	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Hicks
Hogue	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	Johnson
Joncas	Kempling
Koury	Lapierre
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lopez	Moore
Nowlan	Plamondon
Plourde	Porter
Robitaille	Rocheleau
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Scott (Victoria—Haliburton)	Sobeski
Soetens	Sparrow
Tardif	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Venne
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Worthy—58	